

## Ikalaata ilya wubhili ilya Paulo ku Bhakolinso Uwandilo

Ikalaata ili, uPaulo ábhasimbiiye aBhakilisiti bhe bhali mu Kolinso. Yámile nhaaya impiti mu nsi iya Akaaya mu Wugiliiki. Ásimbile we apalamila kubhayaatila. Ikalaata ili lyámile lya kubhapa amakha, kunongwa ye áyaatile ishibanza isha mu Kolinso. We ashili kusimba ikalaata ili, kulusaló akhabhayatilaga na kubhatwalila amakalaata, ileelo kwámile na kulumana mu lwitikho mu shibanza shiniisho. Pe akhasimba ikalaata ili, kubhaavwa kwimwanya we ashili kufikha mu Kolinso.

Yikulolesya kuti aBhakilisiti bhamu bhakhatinji uPaulo atábhombeeye akhinza inhela izya shibanza, kabhili bhakhatinji te musundikwa uwa nalyoli. Pe mwi kalaata ili akupanga kuti uweene wu naanu, kabhili akupanga izyi mbombo iya kulumbilila iNtumi iNyinza, zye uMulungu ámubhilishiliye kulumbilila. Kabhili akubhamanyizya aBhakilisiti kubhombela inhela zya bho, kubhaavwa aBhakilisiti ni vibhanza wvonti.

Zye zili mu shitaabu ishi
UPaulo akubhalamukha aBhakolinso na kumupaala uMulungu
UPaulo akwimila ulubhatikho lwakwe na kwilulanya imbombo iya m
Kusangulila aBhakilisiti abha ku Yelusaleemu
UPaulo akubhapanjila kuti uweene musundikwa wa Yeesu Kilisiti
ilya kumalilishizya kubhasokha

*Indamukho*

<sup>1</sup> Ine ne Paulo, ne uM~~u~~lungu ambilishiiye ku shigane shaakwe imbe ne musundikwa wa Yeesu Kilisiti. Ine peeka nu nholo wiitu mu lwitikho uTimoti, tukubhalamukha imwe mubha mu shibhanza sha Mulungu, mwe muli mu nhaaya iya mu Kolinso, peeka na bhafinjile\* bhonti bhe bhali mu mukoa uwa Akaaya.

<sup>2</sup> Utaata wiitu uM~~u~~lungu nu Mwene uYeesu Kilisiti bhabhalolelaja uwiila, na kubhapa uwutengaanu.

### *Ulujinjizyo lwa Mulungu mu mayimba*

<sup>3</sup> Apalwaje uM~~u~~lungu, uTaata wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, uTaata uwa shisa, khabhili we wu Mulungu we akutujinjizya mu zyonti. <sup>4</sup> Uweene akutujinjizya mu mayimba gonti, inga niitwe tubhagomwe abhanji bhe bhali mu mayimba ge gali ivikholo niivwo niivwo. Tukubhagomwa anza she uM~~u~~lungu akutugomwa itwe. <sup>5</sup> Anza she uKilisiti ayimbile niitwe tukuyimba, shinishi uM~~u~~lungu she akwonjezya kutujinjizya kushilila kwa Kilisiti. <sup>6</sup> Poope inga tukuyimba, tukuyimba kanongwa ya lujinjizyo nu wuposhi wiinyu. Khabhili we itwe tukujinjizwa pe niimwe mukuposheela ulujinjizyo lwe lukubhaavwa kujimbiilila mu mayimba ge niitwe tukuyimba. <sup>7</sup> U~~l~~usubhilo lwitu kukwinyu lupiti, kanongwa ye tumanyile kuti mukuyimba anziitwe, mukujinjila anziitwe.

<sup>8</sup> Bhanholo bhiiu mu lwitikho, tukwanza mumanye she twayimbile mu mukoa uwa Asiya. Amayimba ge gatwajile gaamile mapiti nhaani kushila amakha giitu, tukhakhatampa kuti te tubhe twe bhapuma. <sup>9</sup> Nalyoli twamile ngati bhantu bhe bhalongiilwe kugogwa. Liniilyo lyafumiiye inga taleshe kusubhila amakha giitu, lyoli tumusubhile uM~~u~~lungu, we akuzusya

\* 1:1 1:1 Abhafinjile Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

abhafwe. <sup>10</sup> Uweene we átuposhile mu wuneneshezu uwa wufwe, khabhili atijendeelele kutupokha. Itwe tukumusubhila uweene kuti atibhombaje shiniisho akhabhalilo khonti, <sup>11</sup> niimwe bhualo mutwavwaje mu mpuuto zyinyu kunongwa yitu, inga ku wiila we itwe tukuposheela kufumilana ni mpuuto izya bhantu abhinji, abhantu abhinji bhatimusalifwe umulungu kunongwa yitu.

UPaulo akugalulanya ulubhaatikho lwakwe ulwa kubhala mu Kolinso

<sup>12</sup> Kunongwa ye kuyibaada kwitu ku kuuku: tukuyilola mu mooyo gitu kuti, mu nsi umu, inhaani pakaasi yiinyu, twikhaaye mu wugulosu na mu wanalyoli kufuma kwa Mulungu. Tutabhombile liniilyo ku njeele zyitu, lyoli ku wiila wa Mulungu. <sup>13-14</sup> Mu liniilyo tutakubhasimbila amazwi amagomu, lyoli ge mungakhola kubhaazya na kugaaganya akhinza. Kunongwa ye akhabhalilo ikha mukutwaganya khashe, inkusubhila kuti mutitwaganye akhinza. Pe isiku lye akhayigalukha uYeesu, mukhayiyipaala pamwanya yitu, anziitwe she tukuyipaala pamwanya yiinyu.

<sup>15</sup> Kunongwa ye náamile mu lusubhilo lunuulwo, nábhiishile ulubhaatikho ulwa kwinda kukwinyu inga muposheele insayo khabhili. <sup>16</sup> Námuuye kwinda kukwinyu we inkubhala ku Makedoniya, inga we neepa ku Makedoniya kuula, inhagalushe winza kukwinyu inga manaavwe kushuula kwani we inkubhala ku Yudeeya. <sup>17</sup> Bhali, we naamula kugalulanya ulubhaatikho lwani ulwa kwinda kukwinyu, mukusiibha kuti nabha ne muntu we akugalunhana-galunhana? Lumo mukusiibha kuti ine inkulongolwa ku shigane shaani,

kuti indonje inti, “Inkwitikha,” ileelo iwinza indonje inti, “Ndaali!”

<sup>18</sup> Ileelo ishi anza she uMulungu wa nalyoli, zye twábhabhuziizye imwe, zitáamile kuti, “Inkwitikha,” ileelo iwinza talonje tuti, “Ndaali.” <sup>19</sup> Kunongwa ye uYeesu Kilisiti Mwana wa Mulungu† we ine, nu Silwano nu Timoti twámulumbiliye kukwinyu, atáamile muntu uwa kusangaanya amazwi kuti alongaje atinji, “Inkwitikha,” iwinza alongaje atinji, “Ndaali,” lyoli uweene akhabhalilo khonti akuti, “Inkwitikha,” zye akulonga zya nalyoli. <sup>20</sup> Kunongwa ye zyonti zye uMulungu áljajile kuti atitupe kwi dala ilya Kilisiti, zya nalyoli. Ye nongwa mwa Yeesu Kilisiti tukulonga tukuti, “Zibhe shiniisho,” zye akulonga zya nalyoli, kunongwa iya kumupaala uMulungu. <sup>21</sup> uMulungu we akutugomwa itwe niimwe, khabhili atusebhile tubhe twe bhantu bhe bhamwitishile uKilisiti, <sup>22</sup> na kubhabhikha ishimananyiso isha kubha mwe bhantu bhaakwe, na kubhikha mu mooyo giitu uMupepu uMufinjile inga yibhe ye mpinjishizyo yaakwe ku zye áljajile kuutupa.

<sup>23</sup> Intinzile winza ku Kolinso kunukwo, kunongwa ye intakhanzaga kuvwalazya amooyo giinyu. Ziniizi zye inkulonga zya nalyoli, nu Mulungu amanyile. <sup>24</sup> Te kuti itwe tukwanza kubhalajizya zye mukhondeeye kuzilema mu lwitikho, kunongwa ye imwe mugomile mu lwitikho. Khe khakwanziwa kukwitu, ku kubhomba imbombo peeka niimwe inga museshela.

## 2

<sup>1</sup> Pe mu mwoyo waani násibhiliye kuti, intakwinza winza kukwinyu, intakhabhavwalazye amooyo.

---

† 1:19 1:19 uMwana wa Mulungu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

<sup>2</sup> Kunongwa ye inga nabhaswimiilizya imwe, wu naanu we angampa uluseshelo? Lyoli bha bhaala bhe imbaswimiliziye! <sup>3</sup> Ye nongwa nabhasimbiiye ikalaata liila, inga we ninza kukwinyu intakhaswimiilizwe na bhantu bhe bhakhanziwaaga kunjinjizya inga inseshele. Kunongwa ye indi nu lusimishizyo kuti ine we inkuseshela, niimwe mwenti mukuseshela peeka niine. <sup>4</sup> Nabhasimbiiye ikalaata liila we indi mu wuswimiilizu nhaani na mayimba amapiti, khabhili inihalilaga amansozi aminji. Te kuti inhanzaga kubhaswimiilizya imwe, lyoli inhanzaga mumanye she imbaganile.

**Kutuuyilwa** ku wi mbiibhi

<sup>5</sup> Umuntu ula we abhombile ilya kuswimiilizya, atan-swimiliziye neene nwmwene, lyoli abhaswimiliziye niimwe mwenti. Heelo intayiganile kubha ne mukhali nhaani. <sup>6</sup> Lumukwiliye umuntu anza wunuyo ulufundo lwe apewiilwe na bhinji. <sup>7</sup> Khe khasyalile, kwashi imwe kumutuuyila umuntu wunuyo, na kumujinjizya umwoyo inga atakhaswimiilile nhaani na kukhatampa. <sup>8</sup> Inkubhalamba mumalolesye kuti mumuganile. <sup>9</sup> Kunongwa ye insibho yaani iya kubhasimbila ikalaata liila, inhanzaga kumanya she muyilinganyinye kutinikha imanyizyo zyani zyonti zye nabhalajiziye. <sup>10</sup> Heelo inga mukumutuuyila umuntu wunuyo, niine inkumutuuyila. Kunongwa ye inga kuli ni lya kumutuuyila umuntu, imutyiye pamiiso ga Kilisiti kunongwa yiinyu, <sup>11</sup> inga uSetani atakhatutole, kunongwa ye tuwumanyile uwushevu waakwe.

**UPaulo** akuswimiilila mu nhaaya iya mu Toloa

<sup>12</sup> We naafikha mu nhaaya iya mu Toloa kulumbilila iNtumi iNyinza izya Kilisiti, inhaaga umwene aniguliye umulyango uwa kubhomba imbombo yaakwe kuula.

<sup>13</sup> Ileelo intáamile nu wutengaanu mu mwoyo waani, kunonngwa ye intakhamwaga unholo wiitu mu lwitikho uTiito. Pe inh**ab**halaga abhantu abha mu nhaaya yiila, inh**ab**hala ku Makedoniya.

*Kufuuya ku makha ga Kilisiti*

<sup>14</sup> Ileelo tukumusalifwa uMulungu! Uweene kwi dala ilya Yeesu Kilisiti akutulongozya akhabhalilo khonti, we tukushimwa mu lufuuyo. Uweene akutubhiikha kuti tusasyaje uwanalyoli wa Yeesu Kilisiti, ngati mununsi umwinza imbali zyonti. <sup>15</sup> Kunonngwa ye itwe tuli ngati mununsi umwinza uwa Kilisiti pamiiso ga Mulungu, ku bhonti bhe bhakuposheela uwuposhi na ku bhe bhakuteega. <sup>16</sup> Ku bhe bhakuposheela uwuposhi, umununsi wunuwo mwinza, wukuubhapa uwuumi. Ileelo ku bhe bhakuteega, umununsi wunuwo mubhiibhi, wukuubhapa uwufwe. Ishi wu naanu we angakhola kubhomba imbombo yiniyo? <sup>17</sup> Itwe tutakulumbiilila izwi lya Mulungu inga tuposheelaje inhela, anza bhantu abhanji she bhakubhomba. Lyoli tukulumbiilila ku mwoyo umugolosu pamiiso ga Mulungu. Khabhili itwe tukulonga ku makha ge uKilisiti atupiiye anza bhantu bhe uMulungu abhasonteleziize.

### 3

*Abhabhombi abha lufingo ulupwa*

<sup>1</sup> Bhuli, mukusiibha kuti twanda winza kuyipaala tuneetwe? Tutakuyipaala. Itwe tutali anza bhantu abhanji bhe bhakubhaleetela imwe amakalaata aga kuyimanyisya kukwinyu awe kulaabha amakalaata kufuma kukwinyu kutumanyisya ku bhantu abhanji. <sup>2</sup> Imwe ngati likalaata lyitu, lye lisimbiilwe mu mooyo giitu. Abhantu bhonti bhakulimanya na kulibhaazya.

<sup>3</sup> Mukulolesya kuti imwe mwe likalaata lye lisimbiilwe nu Kilisiti, lye likulolesya imbombo ye twámubhombeeye kukwinyu. Ikalaata linyiyo litasimbiilwe nu wiino, lyoli lisimbiilwe nu Mupepu wa Mulungu we mwumi. Khabhili litasimbiilwe mu vibeeza ivwa mawe, lyoli lisimbiilwe mu vibeeza vwe mooyo ga bhantu.

<sup>4</sup> Tukulonga ziniizyo kunongwa ye lunuulwo lwe lusubhilo lwitu lwe tuli nalwo kwa Mulungu kwi dala ilya Yeesu Kilisiti. <sup>5</sup> Te kuti tukusiibha kuti tungakhola kubhomba lyolyonti ku makha giitu tuneetwe, lyoli amakha giitu gakufuma kwa Mulungu. <sup>6</sup> Uweene we atupiiye amakha aga kubha twe bhabhombi abha lufingo ulupwa,\* lwe lukufuma kwa Mupepu uMufinjile. Ulufingo lunuulwo te ndajizyo zye zisimbiilwe, kunongwa ye indajizyo zye zisimbiilwe zikuleeta uwufwe, lyoli uMupepu uMufinjile akuleeta uwuumi.

*Uwumwamu* uwa lufingo ulupwa

<sup>7</sup> Indajizyo zya Moose† zye zyásimbiilwe mu mawe zyáleetile uwufwe. Zyínzile mu wumwamu wa Mulungu, poope na Bhaisilaeli bhakhapootwa kumwenya uMoose kumiiso, kunongwa ye akhalamaga kumiiso, she poope kulama kwakwe kwámile ku khabhalilo khashe bhulo.‡ Ishi, inga imbombo yi ndajizyo zye zikwazya uwufwe zyínzile mu wumwamu anza wunuulwo, <sup>8</sup> pe imbombo ya Mupepu uMufinjile yili nu wumwamu nhaani. <sup>9</sup> Inga imbombo yi ndajizyo zya Moose ye yikubhalonga abhantu yáamile nu wumwamu, nalyoli imbombo ya

\* 3:6 3:6 Ulufingo ulupwa Bhaazya ulufingo mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † 3:7 3:7 Indajizyo zya Moose Izi ndajizyo zye uMulungu abhapiiye abhaisilaeli mu shilozu kushilila kwa Moose. Bhaazya uMoose mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. ‡ 3:7 3:7 Bhaazya Kufuma 34:29-30.

Mupepu uMufinjile ye yikuubhapa uwugolosu abhantu pamiiso ga Mulungu, te yitishile kubha nu wumwamu nhaani? <sup>10</sup> Kunongwa ye uwumwamu uwa lufingo ulwa khali wutakulingaana nu wumwamu uwa lufingo ulupwa ngakheeka, kunongwa ye uwumwamu uwa lufingo ulupwa, lwe lupiti nhaani. <sup>11</sup> Inga khaala khe khaamile kha khabhalilo khashe, khaamile nu wumwamu, bhuli, uwumwamu uwa lufingo ulupwa lwe lukudila wiila lutakubha nu wumwamu nhaani?

<sup>12</sup> Kunongwa ye ulu lwe lusubhilo lwitu, itwe tukulonga ku wudandamazu. <sup>13</sup> Khabhili itwe tutakubhomba anzu Moose we ayigubishiye kumiiso ni shitambaala, inga abhaisilaeli bhatakaalole uwumalilishilo uwa kulama. <sup>14</sup> Heelo abhaisilaeli injeele zyamile ngati zigubishiliilwe. Kufishila akhabhalilo akha shiishi we bhakubhaazya ivitaabu ivwi ndajizyo zya Moose, bhakubaaganya uwanalyoli, injeele zyaabo zili ngati zigubishiliilwe ni shitambaala. Ishitambaala shiniisho te sheefwe, kunongwa ye shikwepekha kwi dala ilya kumwitikha uYeesu Kilisiti kwene. <sup>15</sup> Lyoli kufishila amusanyuunu, we bhakubhaazya ivitaabu ivwi ndajizyo zya Moose, amooyo gaabho gagubishiliilwe, bhakubazyaganya. <sup>16</sup> Heelo umuntu wowonti we akumugalushila uMwene, uMwene akumwefwa ishitaambaala shiniisho. <sup>17</sup> Kulonga kuti, “Mwene,” kwe kuti, Mupepu, paala pe uMupepu wa Mwene aliipo pali nu wasatulwe. <sup>18</sup> Ishi itwe twenti twe tutagubishiliilwe kumiiso ni shigubikho, tukulolesya uwumwamu wa Mwene ngati mumu shilolelo. uMwene we Mupepu, we akutugalulanya tukholane nu weene, inga abhantu bhalolaje nhaani uwupiti wa wumwamu waakwe. Yiniyo ye mbombo ya Mupepu wa Mwene.



## 4

*Amakha ga Mulungu mu viliilo iwva lusuuto*

<sup>1</sup> Kunongwa ye uMulungu mu shisa shaakwe atupi-  
iye imbombo ini, tutakukhatampa. <sup>2</sup> Tukhaanile nziila  
kubhomba izya kukwilu izyi nsoni, awe kubhakhopela ab-  
hantu, awe kusangaanya izwi lya Mulungu ni lenga. Ly-  
oli tukulonga uwanalyoli apazelu, inga abhantu bhonti  
bhamanye mu mooyo gaabho kuti tukulonga izya na-  
lyoli pamiiso ga Mulungu. <sup>3</sup> Heelo inga iNtumi iNy-  
inza zye tukulumbiilila zifisishile, we zifisishile ku bhe  
bhakuteega bheene. <sup>4</sup> Wooke uSeetani amupiti uwa mu  
nsi umu, agubishiiye injeele zya bhe bhatakumwitikha  
uYeesu, inga bhapotwaje kulola ulukhozyo ulwi Ntumi  
iNyinza izya wumwamu wa Kilisiti we shikholanyo sha  
Mulungu. <sup>5</sup> Ye nongwa itwe tutakulumbiilila intumi  
zyitu, lyoli tukulumbiilila kuti uYeesu Kilisiti wu  
Mwene, na kuti itwe twe bhabhombi bhiinyu kwi dala  
ilya kumubhombela uYeesu Kilisiti. <sup>6</sup> uMulungu we  
alonjile atili, “Ulukhozyo lulame mu khiisi,”\* we alamile  
mu mooyo giitu, na kuutupa uwumanyi uwa wumwamu  
waakwe we wukulama kumiiso kwa Yeesu Kilisiti.

<sup>7</sup> Itwe twe tuli anzi viliilo iwva lusuuto, khabhili  
tupewiilwe uwumanyi wunuwuwo. Heelo yimanyishe  
kuti amakha amapiti aga kubhomba imbombo yiniyo  
te giitu, lyoli gakufuma kwa Mulungu. <sup>8</sup> Imbali  
zyonti tukuyimba, ileelo tutakutolwa, tukusingaana,  
ileelo tutakukhatampa. <sup>9</sup> Tukuyimba, ileelo uMulungu  
atakutulekha tubheene. Tukusumbwa paasi, ileelo  
tutakufwa. <sup>10</sup> Insiku zyonti amabhili giitu gali mu  
wuneneshezu uwa kugogwa anzu Yeesu, inga uwuumi  
wa Yeesu wuoleshe mu mabhili giitu. <sup>11</sup> Nalyoli itwe

\* 4:6 4:6 Bhaazya Wandilo 1:3.

tubhuumi, akhabhalilo khonti tuli mu mayimba aga kugogwa kunongwa iya kumubhombela uYeesu, inga uwuumi wa Yeesu wuoleshe mu mabhili giitu ge gakufwa. <sup>12</sup> Pe shiniisho, itwe tuli mu mayimba aga kugogwa, lyoli imwe mukuwaaga uwuumi.

<sup>13</sup> Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Ntishile ye nongwa nalonjile.”† Ntwe tuli nu lwitikho anza lunuulwo, ye nongwa tukulonga. <sup>14</sup> Tumanyile kuti uMulungu we amuzuyisiize uMwene uYeesu, akhayituzuyisa ntwe peeka nawo, na kutubhiikha pamiiso gaakwe peeka niimwe. <sup>15</sup> Ishi, amayimba ganaaga gonti tukuposheela kunongwa iya kubhaavwa imwe, inga wiila wa Mulungu wubhafishile abhantu abhinji. Pe bhatimusalifwe nhaani uMulungu, wope atijendelele kupaalwa.

**Kwikhala mu lwitikho**

<sup>16</sup> Kunongwa yiniyo, tutakhatampa, poope inga amabhili giitu gakuwala, ileelo mukaasi uMulungu akutugomba kubha twe bhapwa insiku zyonti. <sup>17</sup> Kunongwa ye amayimba giitu mapupuusu, khabhili ga khabhalilo khashe buulo. Amayimba ganaago, gakuulinganizanya uwumwamu uwa wiila na wiila. Uwumwamu wunuwo wukhayibha winji nhaani, kushila amayimba. <sup>18</sup> Pe shiniisho, tutavwenyaae vwe vikulolekha, lyoli wiila vwe vitakulolekha. Kunongwa ye vwe vikulolekha vwa khabhalilo khashe buulo, lyoli vwe vitakulolekha vwa wiila na wiila.

## 5

**Uwikhalo wiitu uwa kumwanya**

† 4:13 4:13 Bhaazyza Zabuuli 116:10.

<sup>1</sup> Tumanyile kuti amabhili giitu gali anzi sheegwi isha khabhalilo khashe mu nsi umu. Ileelo we shapon-golwa, uMulungu akhayitupa uwiikhalo kumwanya, uwa wiila na wiila, we wutali anzi nyumba ye yizenjiilwe ni nyooobhe zya bhantu. Uwiikhalo wunuuwo mabhili amapwa ge gatakufwa. <sup>2</sup> Kunongwa ye mu sheegwi shiniishi tukubhina, we tukusubhila kukwata amabhili amapwa ge wiikhalo wiitu uwa kumwanya. <sup>3</sup> Nalyoli tukwanziwa kukwata anza shiniisho inga tutakhimiilile pamiiso ga Mulungu ishitali. <sup>4</sup> We tuli mu mabhili iga ge sheegwi isha khabhalilo khashe, tukubhina kunongwa ya mayimba. Te kuti tukwanza kuzuala umubhili uwu we wukufwa, lyoli tukusungukha kuwukwata umubhili we wutakufwa, inga umubhili uwu we wukufwa wumilwe na we wutakufwa. <sup>5</sup> Umulungu we atulingani-zanyiinye liniilyo, atupiiye uMupepu waakwe, inga abhe mpinjishizyo kuti nalyoli she yikhayibha.

<sup>6</sup> Pe insiku zyonti tudandamiine. Tumanyile kuti, we tukudiila mu mubhili uwu, tukwikhala ukutali nu Mwene. <sup>7</sup> Kunongwa ye tukwikhala ku lwitikho, te kwi dala ilya kulola. <sup>8</sup> Nalyoli tudandamiine, khabhili tukulola kuti kwashi tuwaleshe umubhili uwu, na kubhala kwikhala nu Mwene. <sup>9</sup> Pe shiniisho, inga tuli mu wiikhalo uwa mu nsi, awe tuli kumwanya peeka nu Mwene, ishigane shiitu ku kumukhondezya uMwene. <sup>10</sup> Kunongwa ye yikuti twenti tukhayimiilila pilongolela pi tengo ilya wulonji wa Kilisiti, inga umuntu weeka weeka akhaposheele kulandatana ni njendo zyakwe, zibhe nyinza awe zibhe mbiibhi.

*imbombo* iya kulumbiilila ulwimvanyo

<sup>11</sup> Ishi, kunongwa ye tumanyile kuti tukwanziwa kumushindikha uMwene, tukuyikungula kubhalamba abhantu kuti bhamwitikhaje. Umulungu atumanyile

akhinza, niine inkusubhila kuti niimwe mutumanyile akhinza. <sup>12</sup> Tutakwanza kuyipaala winza kukwinyu, lyoli tukwanza kubhabhuuzya she imwe mukhondeeye kuyipaala kunongwa yitu, inga mubhe na mazwi aga kubhaamula bhe bhakuyipaala nhaani she bhali munzi, kushila she bhali mu mwoyo. <sup>13</sup> Inga tukulolekha twe bhalaalusi, tukulolekha shiniisho kunongwa ya Mulungu, ileelo inga tukulolekha kuti tuli ni njele, ipo wukabhi kukwinyu. <sup>14</sup> Kunongwa ye ulugano lwa Kilisiti lukuutupa amakha, kunongwa ye tumanyile kuti umuntu weeka afuuye kunongwa ya bhantu bhonti, pe shiniisho nitwe twenti uwuntu witu uwi maandi wufuuye. <sup>15</sup> Afuuye kunongwa iya bhantu bhonti, inga bhatikhalaje ku shigane shaabho, lyoli ku shigane sha we afuuye, akhazyukha kunongwa yaabho.

<sup>16</sup> Ishi, kufuma akhabhalilo ikha, tutakumwenya umuntu wowonti kwi dala ilya kumwenya munzi, poope she akhabhalilo khamu twamwenyiize uKilisiti kwi dala ilya kumwenya munzi, ishi tutakumwenya winza kwi dala liniilyo. <sup>17</sup> Pe shiniisho, umuntu wowonti we apatinhiine nu Kilisiti, akubha aapelwa shipwa. Izyi maandi zishilile, ishi zyabha mpwa. <sup>18</sup> Ileelo ganaaga gonti gakufuma kwa Mulungu we atwimvwananyiine itwe nu weene kwi dala ilya Kilisiti. Nitwe atupiiye imbombo iya kulumbiilila abhantu idala ilya kwimvwananya nu Mulungu. <sup>19</sup> Kwe kuti uMulungu abhimvwananyiine abhantu nu weene, kwi dala ilya Kilisiti, sita kubhabhaazizya imbiibhi zyabho. Khabhili uMulungu atupiiye itwe imbombo iya kubhalumbiilila abhantu intumi izya lwimvwananyo.

<sup>20</sup> Pe shiniisho, itwe twe bhasonteelezwa bha Kilisiti kubhomba imbombo yaakwe. Kushilila amalomu gitu uMulungu akubhasundiilila kwimvwana nu weene.

Ye nongwa tukubhalaabha nhaani mwa Kilisiti kuti, mwimvwane nu Mulungu. <sup>21</sup> Poope she uKilisiti atáamile ni mbiibhi, ileelo uMulungu amupimbiziize imbiibhi zyitu, inga itwe kwi dala ilya kwimvanywa nu Kilisiti, tubhe twe bhagolosu pamiiso ga Mulungu.

## 6

<sup>1</sup> Ishi, kunongwa ye tukubhomba imbombo peeka nu Mulungu, tukubhasundiilila kuti uwiila wa Mulungu we muposheleeye, mutakhaaleshe wuteeje pabhulo. <sup>2</sup> Kunongwa ye uMulungu akuti, “Akhabhalilo khe khakhondeeye, nákwimwizye, isiku ilya wuposhi, nákwawizye.” Tejeezyi, akhabhalilo khe khakhondeeye khe khakhiikha, isiku ilya wuposhi lye li liili!

*Amayimba ga Paulo nu mbombo ya Mwene*

<sup>3</sup> Ishi tutakubhomba lyolyonti lye lingamupwawa wowonti, inga imbombo yitu yitakhalongwe akhabhiibhi. <sup>4</sup> Lyoli tukulolesya kuti twe bhabhombi bha Mulungu mu zyonti: mu wujimbiilizu, nu mayimba, nu wutolwe, na nu malabha. <sup>5</sup> Tukukhomwa, tukukungwa mwi jeela, khabhili bhakutusupizya pa mbimbili ya bhantu, twabhomba imbombo ingomu paka twalita, tukugona amiiso, khabhili sita kulya. <sup>6</sup> Khabhili tukulolesya twe bhabhombi bha Mulungu ku mwoyo umuzelu, nu wubhaazyeye, uwujimbiilizu, nu wuteti, kwi dala ilya kulongolwa nu Mupepu uMufinjile, ku lugano lwe lutali ni shisa ishi lenga. <sup>7</sup> Khabhili tukulolesya kwi dala ilyi ntumi izya nalyoli, na ku makha ga Mulungu. Uwugolosu, she shilwilo shitu, kambali iya kundiilo na kumongo. <sup>8</sup> Tuyilinganyiinye kuposheela ulushindikho, awe kashoolanywa, kubhunwa, na kupaalwa. Tukulolekha

ngati tuli ni lenga, fwani tukulonga zya nalyoli.  
<sup>9</sup> Tukulolekha ngati tutamanyishile, fwani tumanyishile ku bhonti, tukulolekha ngati tufuuye, ileelo twe bhuumi. She poope tukhomiilwe nhaani ileelo tutagogiilwe. <sup>10</sup> She poope tūswimiliye, ileelo tukuseshela insiku zyonti, she poope twe bhapiina, ileelo tubhapiiye uwudumbwe abhantu abhinji. Tukulolekha ngati bhantu bhe bhatali nakho naakhamu, fwani tuli navwo vwonti.

<sup>11</sup> Bhanholo bhiitu Bhakolinso, tulongile niimwe apazelu, khabhili tulongile ku lugano ulupiti. <sup>12</sup> Itwe tutakuyidinda kubhagana, lyoli imwe, mwe mudindile kutugana itwe. <sup>13</sup> Ishi inkulonga niimwe ngati inkulonga na bhaana bhaani: mubhe nu lugano ulupiti, anziitwe she tuli.

Kusangaana na bhantu bhe te Bhakilisiti

<sup>14</sup> Mwimaje apatali na bhantu bhe bhatitishile. Bhuli, uwugolosu nu wubhiibhi vingakhola kubha peeka? Awe ulukhozyo na khiisi vingakhola kubha peeka? <sup>15</sup> Khabhili ukilisiti angimvwana bhuliibhuli nu Seetani? Awe we ayitishile ali na lwimvwano bhuli na we atitishile? <sup>16</sup> INyumba imfinjile iya Mulungu yingakhola bhuliibhuli kubha nu wapeeka ni vifwani iwva bhamulungu? Kunongwa ye itwe twe Nyumba imfinjile iya Mulungu we mwumi! Anza she umulungu alonjile atili,

“Intiyikhale pakaasi yaabho  
 na kujenda peeka nabho.  
 Intibhe ne Mulungu waabho,  
 bhoope bhatibhe bhantu bhaani.”\*

<sup>17</sup> Pe shiniisho umwene akuti,  
 “Mwepe pakaasi yaabho,

\* 6:16 6:16 Bhaazya Bhalaawi 26:12; Yelemiya 32:38; Ezekieli 37:27.

muyisaabhule nabho!  
Mutalemaje akhantu akhakhandamanu!

Niine intibhaposheeel.”†

18 Khabhili uMwene uMulumu uwa makha gonti akulonga akuti,

“Ine intibhe ne Taata wiinyu,  
niimwe mutibhe mwe bhaana bhaani  
abhasakhaala na bhalindu.”‡

## 7

1 Ishi bhaganwa bhaani, kunongwa ye uMulumu alajile kuutupa ziniizyo zyonti, tuyizelufwe mu zyonti zye zingatubhiikha kubha twe bhakhandamanu mu mabhili na mu mooyo giitu. Tubhe twe bhafinjile nhaani kwi dala ilya kumutinikha uMulumu mu wiikhalo wiitu.

Uluseshelo lwa Paulo

2 Mutuposheeel mu mooyo giinyu! Ataliipo umuntu we tumutuliye limo, awe kumuteezya ku lyolyonti, awe we tumufwuliye. 3 Intakulonga amazwi ganaaga, kubhalonga imwe, ngati mutulile zimo. Anza she nalonjile kuwandilo, nati imwe muli mu mooyo giitu, yibhe kufwa peeka awe kwikhala peeka. 4 We inkulonga niimwe intali ni lyoga, inkuyipaala nhaani kunongwa yiinyu. Injinjiye nhaani, mu mayimba giitu gonti indi nu luseshelo ulupiti.

5 We twafikha ku Makedoniya, twapotiilwe kutuuzya, kunongwa ye twamile na mayimba imbali zyonti. Kunzi kwamile ni bho, mukaasi mu mooyo giitu twatuuyile. 6 Heelo uMulumu we akubhagomwa bhe bhakhatampile, akhatugomwa kwi dala ilya kwiza uTiito. 7 Te kwi dala ilya kwiza uTiito kwene, lyoli

† 6:17 6:17 Bhaazya Yeesaya 52:11; Ezekieli 20:34, 41. ‡ 6:18 6:18 Bhaazya 2 Samweli 7:14.

na she mwámugomwizye uweene. Átubhuziizye kuti mukhanzaga kundola, she muswimiliye, na she mukuyifumwa kunongwa yaani. Ziniizyo zikumpa uluseshelo nhaani!

<sup>8</sup> Poope inga ikalaata lye nábhasimbiiye lyábhapiiye uwuswimiilizu, intakuti inhasheela. She poope nátili nasheela kuwandilo, kunongwa ye ikalaata likhaabhapa uwuswimiilizu, ileelo ku khabhalilo khashe bhulo. <sup>9</sup> Ileelo ishi indi nu luseshelo, te kunongwa ye mwámile nu wuswimiilizu, lyoli kunongwa ye uwuswimiilizu wiinyu wukhabhabhiikha kuti mulaate imbiibhi zyinyu. Uwuswimiilizu wiinyu wámile mu shigane sha Mulungu, ye nongwa tutábhahombeeye uwubhiibhi kwi dala lyolyonti. <sup>10</sup> Uwuswimiilizu we wukwinza kunongwa iya shigane sha Mulungu wukuleeta kulaata. Kulaata kunukwo kwe kukuleeta uwuposhi we wutali na kuti inhasheela. Lyoli uwuswimiilizu we wukufumilana ni nongwa izya mu nsi, wukuleeta uwufwe. <sup>11</sup> Yeenya! Uwuswimiilizu we wukufuma kwa Mulungu, wubhaleteeye inyinza inyinji: wubhabhiishile kubha ni shumilwa ishipiti isha kubhomba zye zikhondeeye, kwimila kuti zye mukubhomba zya nalyoli, kuwuvitilwa uwubhiibhi, kumushindikha uMulungu, kusamba kundola, kuyikungula, na kulola kuti we abhombile imbiibhi aposheele kulandatana ni mbombo yaakwe. Mu ziniizyo zyonti mukulolesya kuti mutali nu wubhiibhi mu liniili.

<sup>12</sup> Shiniisho, poope she nábhasimbiiye ikalaata lila, intásimbile kunongwa iya muntu we amutaliiye zimo uwamwabho, awe abhombeliilwe akhabhiibhi. Lyoli inhanzaga kuti mamanye muneemwe pamiiso ga Mulungu she mwáyikunguuye kuyifumwa, kunongwa yitu. <sup>13</sup> Kunongwa ya ziniizyo, tujinjiiye. Peeka



na liniilyo, twámile nu luseshelo ulupiti, uTiito we atubhuuzya she mwámukhobhosiizeye mu mwoyo. <sup>14</sup> Ine nábhapaalile imwe nhaani pilongolela yaakwe, niimwe mutánsupiziizeye. Zyonti zye twabhabhuzyaga imwe zyaamile zya nalyoli. She shiniisho, zye twábhapaalile imwe kwa Tiito we tukuyipaalila imwe, kuloleshile kuti nalyoli. <sup>15</sup> Ulugano lwa Tiito kukwinyu lukujendelela kwonjela, we akukumbukha ulutinikho lwinyu mwenti na she mwámuposheleeye akhinza, khabhili ku lyoga na khantentemwi. <sup>16</sup> Inkuseshela nhaani kunongwa yiinyu, kunongwa ye ishi inkubhasubhila imwe ku lyolyonti.

## 8

*Umwoyo* uwa kubhaavwa abhanji

<sup>1</sup> Ishi bhanholo bhiti mu lwitikho, tukwanza tubhabhuzye she umulungu avipiye uwiila ivibhanza ivwa mu Makedoniya. <sup>2</sup> Bhe bhitishile bhanaabho bhálingiilwe nhaani na mayimba, ileelo uluseshelo lwabho lwámile lupiti, bhakhabha bhateti kushila, she poope bháamile bhapiina nhaani. <sup>3</sup> Inkusimishizya kuti bháfumwizye anza she bhangakhola, poope kushila vwe bháamile navwo. Khabhili bháfumwizye sita kubijilwa. <sup>4</sup> Bhakhatulamba nhaani kuti, bhoope bhasangaane mu mbombo iya kubhaavwa bhe bhitishile mu Yelusaleemu. <sup>5</sup> Khabhili bhábhombile shiniishi kushila she twásubhiye. Bháyifumwizye suuti amooyo gaabho kwa Mwene, pe bhakhayifumwa na kukwitu. Bhábhombile shiniisho ku shigane sha Mulungu.

<sup>6</sup> Kunongwa yiniyo, twámusundiliye uTiito we áyandile imbombo yiniyo iya kusangulizya kukwinyu abhaavwe kuyikwilizya imbombo yiniyo iya lugano. <sup>7</sup> Imwe muli navwo vwonti, ulwitikho, ishikunjilwa isha kulonga, uwubhaazyey, kuyikungula kubhomba inyinza,

na lugano lwinyu kukwitu. Shiniisho, tukusubhila kuti mubhe mwe bhateti ku mbombo ziniizi izya lugano.

<sup>8</sup> Intakubhabijila, lyoli inkwanza kwenya uwugolosu uwa lugano lwinyu, kukholanya na she abhanji bhakuyifumwa. <sup>9</sup> Kunongwa ye mumanyile uwiila wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti. She poope amile wu dumbwe, ayitishile kubha mupiina, inga mu wupiina waakwe, imwe mubhe mwe bhadumbwe.

<sup>10</sup> Isundo lyani kukwinyu ku ziizi, li liili: umwanha we waashilile, imwe mwaamile mwe bha kwanda, te kulolesya umwoyo uwa kufumwa kwene, lyoli mwaandile kubhomba shiniisho. <sup>11</sup> Ishi, yikwilizye imbombo ini ku mwoyo anza she mwaandile, muyifumwaje kukholana na vwe muli navwo.

<sup>12</sup> Kunongwa ye inga umuntu ali nu mwoyo uwa kwavwa, umulungu akuposheela khokhonti khe akufumwa, atakwisa vwe atali navwo. <sup>13</sup> Intakulonga ganaago inga abhanji bhabhe ni kwashi, ileelo imwe mubhe mu mayimba ge gakufumilana na kwavwa abhanji, lyoli kubhe nu wulingaanu. <sup>14</sup> Khokhonti khe muli nakho ishi khe khonjeeye, khabhavwaje bhe bhabhuliliilwe, inga bhoope we bhabha na vwe vwonjeeye, bhakhabhavwaje imwe we mubhuliliilwe. Pe kutibhe nu wulingaanu, <sup>15</sup> anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “We abhunganyiine ivwinji, atamile na vwe vwonjeeye, woope we abhunganyiine vishe, atabhuliliilwe.”\*

### *UTiito na bhamwabho bhakubhala ku Kolonso*

<sup>16</sup> Inkumusalifwa umulungu we amupiiye uTiito umwoyo uwa kubhasaajila imwe anziine she inkubhasaajila. <sup>17</sup> We twamulamba kuti ayinze kukwinyu, akhiitika. Te kuti ayitishile kamulaabha

\* 8:15 8:15 Bhaazyu Kufuma 16:18.

kwitu, lyoli ásaajile nhaani kwavwa, ye nongwa akhasibhiilila ku shigane shaakwe wuuyo kwiza kukwinyu. <sup>18</sup> Peeka nawo tukumasonteelezya unholo wiitu weeka mu lwikho we akupaalwa nhaani ni vibhanza vwonti ku mbombo yaakwe iya kulumbiilila intumi inyiza. <sup>19</sup> Te shiniisho sheene khaala, lyoli uweene asebhilwe ni vibhanza abhe peeka nitwe we tukushuula kutwala insaangu zinyu mu Yelusaleemu. Imbombo yiniyo tukuyibhomba kunongwa ya wumwamu wa Mwene nu lusimishizyo ulwa mwoyo wiitu umwinza.

<sup>20</sup> Tukushuula peeka kunongwa ye tutakwanza kubhunwa nu muntu wowonti ku zya wimiilili uwi vintu vwe abhantu bhafumwizye kunongwa iya kwavwa. <sup>21</sup> Insiibho yiitu, tukwanza kubhomba akhinza, te pamiiso ga Mwene meene, lyoli na pilongolela pa bhantu.

<sup>22</sup> Peeka na bhanholo bhitu bhanaabho, tumuson-telezizye unholo wiitu mu lwikho uwunji. Wunuyo tumulolile akhinji bhulo ku mbombo inyinj kuti akuyifumwa, niishi akuyifumwa nhaani kunongwa iya lusubhilo lwe ali nalwo kukwinyu. <sup>23</sup> Ishi inga umuntu akwanza kumanya uTiito she ali, wamwitu we akubhomba imbombo peeka niine, kwi dala ilya kubhaavwa imwe. Khabhili inga akwanza kumanya abhanji she bhali bhanaabho bhanholo bhitu mu lwikho, ivibhanza vibhason-telezizye ku wumwamu wa Kilisiti. <sup>24</sup> Pe shiniisho, abhantu bhanaabho mubhalolesye ulugano lwinyu, inga ivibhanza vilole uwanalyoli kuti kuyipaala kwani kunongwa yinyu kwa nalyoli.

<sup>1</sup> Intakwanza kubhasimbila ku zyi mbombo iya kubhaavwa bhe bhitishile mu Yelusaleemu. <sup>2</sup> Kunongwa ye imanyile she mali nu mwoyo uwa kwavwa, khabhili nayibaadile kunongwa yiinyu ku zyi nongwa ziniizyo ku bhantu abha ku Makedoniya. Nabhahuziizye nati, “Abhanholo bhitu abha mu Akaaya bhaayinganyiine kufumwa kufuma umwanha we waashilile.” Shiniisho umwoyo uwa kufumwa kwinyu, wubhambushiiye abhinji kufumwa. <sup>3</sup> Ishi inkubhasonteelezya abhanholo bhitu ibha, inga kuyipaala kwitu ku zya kusangua kwinyu kutakhabhe ku kulonga kwene, lyoli muyilinganye anza she nalonjile kuti nani muyilinganyiine. <sup>4</sup> Inkulonga shiniisho kunongwa ye inga niza na bhantu bhamu abha mu Makedoniya, naaga mutayilinganyiine, tukhayisupila kulonga lyolyonti ku zyi nsaangu zyinyu. Khabhili nimwe mukhayisupila nhaani. <sup>5</sup> Pe shiniisho, naalola yikwanziwa imbalaabhe abhanholo bhitu ibha, bhatangulile kwinsa kukwinyu, inga bhalinganye insaangu zyinyu impiti zye mwajile. Zoye zilolesye kuti nalyoli mufumwizye ku mwoyo sita kubijilwa.

### *Kufumwa imfinjile ku mwoyo umwinza*

<sup>6</sup> Mukumbushe kuti, “We akawaala vishe, akhayivuna vishe, khabhili we akawaala ivwinji, akhayivuna ivwinji.” <sup>7</sup> Umuntu wowonti afumwaje anza she asibhiliye mu mwoyo waakwe, te kufumwa ku wuswimiilizu, awe kubijilwa, kunongwa ye umulungu akumugana we akufumwa ku mwoyo umwinza. <sup>8</sup> Pe umulungu angakhola kubhapa imwe uwiila waakwe ku winji nhaani kushila vwe mubhuliliilwe. Kwi dala linilyo akhabhalilo khonti mutibhe ni vintu vwonti vwe mubhuliliilwe, inga

mujendeelele kwavwa imbombo zyonti inyinza. <sup>9</sup> Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Uweene akufumwa ku wuteti, akubhapa abhapiina, uwugolosu waakwe wukujendeelela insiku zyonti.”\*

<sup>10</sup> UMulungu we akuumupa umulimi imbeyu ni kaati ilya kulya. She shiniisho atibhape nimwe imbeyu izya kuwaala, khabhili atizimezye, zikule na kubhapa iviyabho ivwinji ku wuteti wiinyu. <sup>11</sup> Uweene atibhape uwudumbwe uwa vintu vwonti, inga mujendeelele kufumwa sita wiimi. Khabhili kwi dala liniilyo abhinji bhatimusalifwe umulungu kunongwa iyi nsaangu yiinyu ye bhatiposheelee kushilila kukwitu. <sup>12</sup> Kunongwa yi mbombo yiniini iya kwavwa ye mukubhomba, te kuti yikwavwa bhe bhitishile bheene bhe bhabhuliliilwe, lyoli yikubhabhikha abhantu abhinji bhamusalifwe umulungu. <sup>13</sup> Kufumilana nu wukeeti uwi mbombo yiniyo, abhantu bhatimupaale umulungu ku lutinikho lwinyu ulwa kuziyitika iNtumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti, na kunongwa ya wuteti wiinyu we mwabhatetile abheene na bhantu bhonti. <sup>14</sup> Pe bhatibhapuutile imwe ku mwoyo wonti, kunongwa iya wiila uwupiti we umulungu abhapiiye. <sup>15</sup> Tumusalifwaje umulungu ku shikunjilwa shaakwe she shitakulonjekha!

## 10

UPaulo akwimila imbombo yaakwe

<sup>1</sup> Ine nupaulo nuneene inkubhalamba kwi dala ilya kuyiisya na ku wutonsu wa Kilisiti, ine ne bhakundonga kuti ne mutonsu we indi peeka nimwe, ileelo ne mukhali we indi ukutali nimwe. <sup>2</sup> Inkubhalamba matakhambiishe kubha ne mukhali akhabhalilo

\* 9:9 9:9 Bhaazyza Zabuuli 112:9.

khe inhayinza kukwinyu, kunongwa ye inkulola kuti ingakhola kubha ne mukhali ku bhaala bhe bhakutasisibhiilila kuti itwe tukulandata izya mu nsi.

<sup>3</sup> Nalyoli tukwikhala mu nsi, ileelo tutakulwa ibho anza bha mu nsi. <sup>4</sup> Kunongwa ye ivilwilo vwe tukulwila ibho lyitu te vilwilo vwa mu nsi, lyoli vili na makha kufuma kwa Mulungu, ge gakunanganya imbaga zyonti izya mulugu. Tukunanganya insiibho zyonti izyi lenga <sup>5</sup> na mabaado ge gakhahadinda abhantu kumumanya umulungu. Khabhili tukuzilema insiibho zyonti inga zimutinikhaje uKilisiti. <sup>6</sup> Inga yalolekha kuti ulutinikho lwinyu lwakwila, itwe tuyilinganyiinye kubhafunda abhantu bhe bhatakumutinikha uKilisiti ku lyolyonti.

<sup>7</sup> Imwe mukwenya vwe vikulolekha kunzi kwene. Bhuli, aliipo umuntu wowonti we akuyilola kuti uweene wa Kilisiti? Pe yikuti asibhiilile kuti niitwe twe bhantu bha Kilisiti, anza weene she wa Kilisiti. <sup>8</sup> Intakulola insoni kuyibaada kwani ku zya waamulo we uMwene atupiiye, kunongwa ye uwaamulo wunuwo wakubhazenga, te kubhananganya. <sup>9</sup> Intayiganile musibhe kuti inkwanza kubhoogofwa imwe ku makalaata gaani. <sup>10</sup> Kunongwa ye bhamu bhakuti, “Amakalaata ga Paulo makhali, khabhili magomu, ileelo uweene wuuyo we ali peeka niitwe muntu mudeganu, poope we akulonga amazwi gaakwe gatali nu winza.” <sup>11</sup> Umuntu we akulonga shiniisho akumbushe kuti, kutali nu wuleganu uwa ziila zye tukusimba mu makalaata we tuli ukutali, na ziila zye tukhayibhomba we twabha niimwe.

<sup>12</sup> Nalyoli tutangasheela kuyikholanya na bhantu bhe bhakuyipaala bhiibho, na kuyibhiikha kuti abheene bhagolosu nhaani. Abhalema bhanaabho bhakuyikholanya na kuyipima ni vipimilo vwabho bhiibho. <sup>13</sup> Ileelo itwe te tuyipaale kushila ishipimilo.

Khabhili kuyipaala kwitu te kushile ishipimilo ishi mbombo ye uMungu atupiiye. Imbombo yiniyo ye tukabhomba na kukwinyu. <sup>14</sup> Tutakhayibaadaga kushila ishipimilo ishi mbombo yitu we tukulonga ku waamulo kukwinyu. Itwe twamile twe bha kwanda kwinza kukwinyu kubhaleetela iNtumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti. <sup>15</sup> Khabhili tutakuyipaalila imbombo ye bhabhombile abhanji. Lyoli tukusubhila kuti ulwitikho lwinyu luyonjele kukula, pe imbombo yitu mukaasi yiinyu yiyonjele nhaani. <sup>16</sup> Pe tutikhole kulumbilila iNtumi iNyinza mu nsi izinji zye intumi ziniizo zitalumbililwe, kunongwa ye tutakwanza kuyipaalila imbombo ye bhabhombile abhantu abhanji, apanji. <sup>17</sup> Kunongwa ye uWusimbe uWufinjile wakuti, “Umuntu wowonti we akuyibaada,

ayibaadaje kunongwa iya zye uMwene abhombile.”\*

<sup>18</sup> Kunongwa ye umuntu we akwitishilwa te wu wuula we akuyipaala wuyo, lyoli wu wuula we akupaalwa nu Mwene.

## 11

*UPaulo* na bhasundikwa abhi lenga

<sup>1</sup> Nhani mwanjimbililaga khashe we inkulonga uwulema waani. Inkulaabha munjimbiilile. <sup>2</sup> Ine inkulola umwone kunongwa yiinyu, anza she uMungu akulola umwone. Kunongwa ye imwe mali ngati malindu we atabhalile naalumo nu musakhaala, we namwitishiziize kwejelwa nu musakhaala weeka, we wu Yeesu Kilisiti. <sup>3</sup> Heelo ishi inkwogopa kuti, anza she injokha yamukhopee ye uEva ku wushevu, niimwe mutakhakhopelwe insibho zyinyu, kuti muwuleshe

\* 10:17 10:17 Bhaazya Yelemiya 9:24.

uwugolosu nu lugano lwinyu ulwa nalyoli kwa Kilisiti. <sup>4</sup> Inkulonga shiniishi kunongwa ye imwe mukwitikha umuntu wowonti we akwinza kukwinyu kumalumbilila uYeesu we alegiine na we twamalumbiliye itwe. Khabhili muyilinganyiine kuposheela umupepu we alegiine nu Mupepu we mwáposheleeye awe intumi zye zilegiine ni Ntumi iNyinza izya Yeesu Kilisiti zye mwáposheleeye kufuma ukwitu!

<sup>5</sup> Ine intakwitikha kuti ne munsu kushila bhanaabho bhe bhakuyilola kuti, “bhasundikwa bhapiti.” <sup>6</sup> Poope inga inkulolekha intamanyile kulonga akhinza, ileelo uwubhaazyee waani wupiti. Liniili tulibhiishile apazelu kukwinyu ku madala gonti.

<sup>7</sup> Bhali, nábhombile akhabhiibhi kuyiisya kwi dala ilya kubhalumbilila iNtumi iNyinza izya Mulungu sita kuposheela inga imbazuwwe imwe? <sup>8</sup> We inkubhomba imbombo kukwinyu, inhaposheelaga vwe imbulililwe kufuma mu vibhanza ivinji. Yikubha ngati inhabhafwulilaga ivintu vwabho, inga imbaavwe imwe. <sup>9</sup> Akhabhalilo khanaakho, inga nabhalilwa akhantu khokhonti, intáamile ne muzigo kwa muntu, kunongwa ye abhanholo bhiiitu mu lwitikho abha ku Makedoniya bhámpiiye vwe nábhulililwe. Pe shiniisho, náyidindile nhaani inga intakhabhe ne muzigo kukwinyu kwi dala lyolyonti, khabhili intijendeelele kuyidinda. <sup>10</sup> Anza she uwanalyoli wa Kilisiti wali mukaasi yaani, ataliipo umuntu ngaweeka mu nhaaya yonti iya Akaaya, we angakhola kundinda kuyibaada kwani ku liili. <sup>11</sup> Khooni khe inkulonga shiniishi? Te kunongwa ye intabhaganile imwe. Umulungu we amanyile kuti imbaganile.

<sup>12</sup> Intijendeelele kubhomba anza she inkubhomba ishi, inga abhasundikwa bhanaabho bhe bhakuyilola kuti bhapiti, bhatolwe akha kuyibaadila kuti bhakubhomba



anziitwe. <sup>13</sup> Abhantu bhanaabho bhasundikwa abhi lenga, bhakubhomba imbombo yaabho ku wukhopeli, bhakuyibhiikha ngati bhasundikwa bha Kilisiti. <sup>14</sup> Liniilyo te lya kuswijizya, kunongwa ye uSeetani wope akulinga kuyibhiikha kuti alolekhaje ngati wu khabhizya uwa lukhozyo. <sup>15</sup> Pe shiniisho, tutakuswiga inga bhoope abhabhombi bhaakwe bhakuyigalulanya inga bhalolekhaje ngati bhabhombi abhagolosu. Uwumalilishilo waabho bhakhayiposheela kulandatana ni mbombo zyabho.

*Amayimba ga Paulo kunongwa ya Kilisiti*

<sup>16</sup> Khabhili inkubhabhuuzya kuti, umuntu atakhasiibhe kuti ne mulema! ileelo inga mukusiibha shiniisho, inkubhalaabha muntejeelezye anzu mulema, inga niine imbe na kha kuyibaadila khashe. <sup>17</sup> Amazwi ge inkulonga ishi aga kuyibaada, intalajiziizwe na Mwene, lyoli inkulonga ngati muntu umulema. <sup>18</sup> Kunongwa ye abhinji bhakuyibaada ku vintu ivwa mu nsi, niine intiyibaade. <sup>19</sup> Imwe mukuyilola kuti mwe bhi njeele, ileelo mukubhajimbiilila abhalema! <sup>20</sup> Mukujimbiilila nu muntu we akubhabhiikha mu wutumwa, akubhiibhila na kufwala ivintu vwinyu, khabhili akubhila mumwinyu na kubhaliga na kubhakhoma kumiiso. <sup>21</sup> Inkulonga ku wusuupizu ngati itwe twamile twe bhadeganu.

Ishi inkulonga ngati ne mulema, inga aliipo umuntu we akhondeeye kuyipaala ku zya khokhonti, niine inhondeeye kuyipaala. <sup>22</sup> Bhuli, abheene Bhaebulaniya? Niine bhulo ne Muebulaniya. Bhuli, abheene Bhaisilaeli? Niine bhulo ne Mwisilaeli. Bhuli, abheene shikholo sha Abulahaamu?\* Niine bhulo ne wa shikholo sha Abulahaamu. <sup>23</sup> Khabhili abheene

\* 11:22 11:22 UAbulahaamu Bhaazyu mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

## 2 Bhakolinso 11:24262 Bhakolinso 11:33

bhabhombi bha Kilisiti? Inkulonga ngati ne mulaalusi, ine ne mubhombi wa Kilisiti kubhashila abheene. Ine injikunguuye kubhomba imbombo nhaani, inkungilwe mwi jeela akhinji, khabhili inhomiilwe akhinji nhaani, na kupaona kufwa akhinji. <sup>24</sup> Nakhomiilwe khasaanu na Bhayahuudi indiisa amashumi gatatu ni zyamwabho tisa. <sup>25</sup> Nakhomiilwe khatatu ni ndiisa, nakhomiilwe kheeka na mawe, imeeli yananjishiye khatatu mwa sumbi, munu mwo nagonoleeye paka we kukusha na kulinda musanya wonti. <sup>26</sup> Akhinji bhulo we inkushula, napululiiye kufwa mu nyiizi, ku bhabuda, ku Bhayahuudi abhamwitu na bhantu bhe te Bhayahuudi. Khabhili napululiiye kufwa mu nhaaya, mwi laala, mwa sumbi, na ku bhantu bhe bhakuyitekha kuti bhalandati bhamwitu. <sup>27</sup> Imbombile imbombo ingomu na kuyimba, ingonile amiiso akhinji bhulo, ingoneeye ni nzala ni shumilwa akhinji bhulo, intamile ni shaakulya, na kwikhala mu mpepu ishitali. <sup>28</sup> Peekka na ziniizyo zyonti, insiku zyonti indi nu muzigo uwa kwenyeelezya ivibhanza vwonti. <sup>29</sup> Umuntu inga abha matolwe mu lwitikho, niine inkuyimvwa uwatolwe waakwe. Umuntu inga akhopelwa kubhomba imbiibhi, niine inkuyimvwa akhabhiibhi nhaani.

<sup>30</sup> Inga yikwanziwa kuyibaada, intiyibaade ku zya watolwe waani. <sup>31</sup> Umulungu, uTaata uwa Mwene uYeesu, we akhondeeye kupaalwa wiila na wiila, amanyile kuti intakulonga lilenga. <sup>32</sup> We indi mu nhaaya iya mu Dameesiki, umulongozi uwa mukoa, we amile paasi pa mwene uAleeta, abhiishile abhalindiilili mu malyango agi nhaaya yiniyo inga bhandeme. <sup>33</sup> Ileelo abhantu bhamu bhaniisizye mu shitundu ishipiti kushilila pi diliisha iya pa lubhumba ulwi nhaaya, inhapululila

kulemwa.†

## 12

*Injozi zya Paulo* izya pamiiso amazelu

<sup>1</sup> Inhondeeye kujendelela kuyibaada, she poope te khinza. Ishi intilonje ku zyi njozi na kugubulilwa vwe uMwene uYeesu andolesiizeye. <sup>2</sup> Imumanyile umuntu weeka umulandati wa Kilisiti, we amanha ishumi na gani ge gashilile, umuntu wunuyo akhanyamvulwa paka imwanya iya kutali nhaani.\* We akunyamvulwa, intamanyile kuti áamile ishimubhili, awe atáamile ishimubhili, lyoli uMulungu we amanyile. <sup>3-4</sup> Inkugalushila winza kuti, imanyile umuntu wunuyo kuti akhanyamvulwa kubhala kwamwanya kwa Mulungu. Heelo intamanyile kuti, áamile ishimubhili, awe atáamile ishimubhili, lyoli uMulungu we amanyile. Kunukwo akhimvwa amazwi aga kuswijizya nhaani ge umuntu atangakhola kulonga, khabhili atakhondeeye kulonga. <sup>5</sup> Ishi intiyibaade ku zya muntu wunuyo, ileelo intangayibaada nuneene, lyoli inkuyibaada ku zya wutolwe waani. <sup>6</sup> Poope inga nanzaga kuyibaada, intaamile imbe ne mulema, kunongwa ye we inkulonga zya nalyoli. Heelo inkuyidinda kuyibaada, inga umuntu wowonti aleshe kundola ine kuti inhondeeye nhaani kushila zye akuzilola na kuzyimvwa kufuma kukwani.

<sup>7</sup> Heelo nábhishiilwe akhantu mu mubhili waani khe khakumpa amavune anza aga kulaswa ni lyimvwa, inga intayibaadaje nhaani ku winji uwa ziila zye uMwene uYeesu andolesiizeye. Akhantu khanaakho ngati mubhombi wa Seetani, we asonteleziizwe kunhoma na

† 11:33 11:33 Bhaazya Mbombo zya Bhasundikwa 9:23-25. \* 12:2 12:2 imwanya iya kutali nhaani Mu ndongo iya Shiyunaani yikuti kwamwanya iya wutatu.

kundinda intakhayibaade nhaani. <sup>8</sup> Kunongwa iya khantu khanaakho, namulambile umwene khatatu kuti khaneepi. <sup>9</sup> ileelo uweene akhambuuzya akhati, “Uwila waani wukukwiliye, kunongwa ye amakha gaani gakuolekha mu wutolwe.” Pe shiniisho, intiyibadilaje wutolwe waani ku luseshelo ulupiti, inga amakha ga Kilisiti galoleshe mumwani. <sup>10</sup> Shiniisho, inkuwuseshela wutolwe, kuligwa, kulabha na kuyimba, na kweleela kunongwa ya Kilisiti. Kunongwa ye we indi mu wutolwe pe inkubha na makha.

#### UPaulo akubhaswiga aBhakolinso

<sup>11</sup> Nabha ngati ne mulema, ileelo imwe mwe mumbijiiye kubha anza shiniishi. Kunongwa ye naakhondeeye kupaalwa niimwe, she poope inkulolekha intakhondeeye, ine te ne muni kushila “abhasundikwa abhapiti.” <sup>12</sup> We namile kukwinyu, ku wujimbiilizu wupiti nhaani nabhombile ivi lolesyo, amaye, ni vwa kuswijizya ivwinji pilongolela yiinyu vwe vikhalesyaga kuti ine ne musundikwa uwa nalyoli. <sup>13</sup> Bhuli, mubhuliliilwe akhooni kushila ivibhanza ivinji, lyoli ine intabhayimvwizye kuti munaavwe vwe nabhuliliilwe? Inga wunuwuwo we wubhiibhi waani, muntuuyile!

<sup>14</sup> Ishi injilinganyiinye kwiza kukwinyu akha wutatu, ileelo te imbe ne lizigo kukwinyu. Kwe kuti khe inkwanza te shuma shiinyu, lyoli inkubhanza imwe. Wiila bhulo abhapaafi bhe bhakubhasengulila abhaana, te bhaana bhe bhakubhasengulila abhapaafi bhaabho. <sup>15</sup> Pe shiniisho, intiseshele kufumwa ivintu vwonti vwe indi navwo kunongwa yiinyu, khabhili na kuyifumwa ine nuneene. ileelo ishi yikulolekha kuti we inkwonjela kubhagana, imwe pe ulugano lwinyu kukwani lukwanda.

<sup>16</sup> Poope inga mukwitikha kuti intáamile ne lizigo kukwinyu, ileelo pamu umuntu uwunji angati, “UPaulo pe mushevu, abhakhopeeye.” <sup>17</sup> Bhuli, kuli nu muntu wowonti we námusonteleziizye kukwinyu we abhafwuliye? Ataliipo ngaweeka! <sup>18</sup> Námulambile uTiito peeka nu nholo wiitu uwamwabho inhabhasontelezya kukwinyu. Bhuli, uTiito ábhasomvwizye khokhonti? Bhuli, mutamanyile kuti itwe tuli nu mwoyo weeka, khabhili poope injendo yiitu yili yeeka!

<sup>19</sup> Lumo mukusiibha kuti akhabhalilo khonti ikha, tukulamba kukwinyu! Ndaali, tukulonga ganaaga pamiiso ga Mulungu, kunongwa ye tupatinhiine nu Kilisiti. Bhaganwa bhaani, ganaaga gonti tukubhomba kubhazenga imwe mu lwitikho. <sup>20</sup> Ishi inkwogopa kuti, we ninza kukwinyu inhayibhaaga ni njendo zye intaziganile, niimwe mukhanaaje indi she mutakwanza. Inkwogopa kuti kungabha ni bho, umwone, kulumana, uwulyovi, amasenha, uwulumaluma, amabaado, nu wuyanzi muneemwe na muneemwe. <sup>21</sup> Khabhili inkwogopa kuti we ninza winza kukwinyu, uMulungu akhayimbiikha insuupile pilongolela yiinyu. Inhayilila kulola abhantu abhinji bhe bhábhombile imbiibhi, ileelo bhatalaatile uwukhandamanu. Bhali she bhakujendeelela ni nsungukho zyabho imbiibhi nu wubhembu we bhábhombile.

## 13

*Insoshi* izya kuwumalilishilo

<sup>1</sup> Ikha khatibhe kha watatu ine kwizna kukwinyu. UWusimbe uWufinjile wakuti, “Inongwa yoyonti yititimishizwe ku wukeeti uwa bhantu bhabhili awe bhatatu.”\* <sup>2</sup> Nábhasoshile we náamile niimwe akha

\* 13:1 13:1 Bhaazyu Nkumbushizyo 19:15.

wubhili. Inku galushila kubhasokha she poope indi ukutali niimwe. We ninza winza, te in habhatu uyile bhaala bhe nabhasoshile ku zya wubhiibhi waabho we namile niimwe, na bhanji bhonti bhe bhakubhomba imbiibhi. <sup>3</sup> Intibhombe liniilyo kunongwa ye imwe mukwanza ivilolesyo iwva kumanya she ukilisiti akulonga kushilila kukwani. Ishilolesyo she shi shiishi: uweene te mutolwe kukwinyu, lyoli amakha gaakwe gakubhomba imbombo mumwinyu. <sup>4</sup> She poope akhomeliilwe pa shikhobhenhanyo ku wutolwe, ishi akwikhala ku makha ga Mulungu. She shiniisho, nitwe twe bhatolwe kunongwa ye tukhomanyiinywe nu weene. ileelo tukhayiikhala peeka nawo, ku makha ga Mulungu inga tubhaavwe imwe.

<sup>5</sup> Ishi muyenyelezyaje muneemwe, inga mumanye kuti ulwitikho lwinyu lwa nalyoli. Muyeeny muneemwe. Bhuli, mutamanyile kuti, uYeesu Kilisiti ali mukaasi yiinyu? Inga ataliipo, pe mutoliilwe. <sup>6</sup> ileelo inkusubhila kuti imwe mumanyile kuti itwe tutatoliilwe. <sup>7</sup> Tukumulaabha uMulungu kuti mutabhombaje imbiibhi. Te kuti tukwanza tuloleshe kuti twitishiliilwe, lyoli tukwanza imwe mubhombaje inyinda, poope she itwe tukulolekha tutoliilwe. <sup>8</sup> Kunongwa ye utangakhola kuwudinda uwanalyoli, lyoli kawujendeelezya. <sup>9</sup> Tukaseshela kunongwa ye itwe twe bhatolwe, ileelo imwe mali na makha. Tukupuuta kuti mugome. <sup>10</sup> Inkubhasimbila ikalaata ili we indi ukutali, inga we naafikha intakhabhe ne mukhali kukwinyu, ku waamulo we uMwene ampiye. Uwaamulo wunuuwu uMwene uYeesu ampiye kubhazenga mu lwitikho, te kubhakhatamfwa.

*Indamukho izya kuwumalilishilo*

<sup>11</sup> Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, mugonaje. Mubhe mwe bhagolosu, lemaji zye naabhamanyiziizye. Mubhe nu mwoyo weeka, mwikhalaje ku wutengaanu. Umulungu uwa lugano nu wutengaanu atibhe peeka niimwe. <sup>12</sup> Mulamunhanaje ku lugano ulwa nalyoli. <sup>13</sup> Abhantu bha Mulungu bhonti abha kuuku bhakubhalamukha. <sup>14</sup> Uwiila wa Mwene uYeesu Kilisiti, nu lugano lwa Mulungu, nu wupeeka wa Mupepu uMufinjile, vibhe peeka niimwe mwent.

ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila  
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila (New  
Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06